

注音本

国内大奖书系

# 红枣林

葛翠琳 著  
张蔚昕 绘

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
春风文艺出版社



## 作者介绍

### 葛翠琳

著名儿童文学作家。冰心奖评委会副主席。六十多年坚持写童话，力求在童话创作中追求真善美的境界，形成自己独具的风格。

主要作品有童话《会飞的小鹿》《一片白羽毛》《春天在哪里》《唱歌的金种子》《栗子谷》《红枣林》《鸟孩儿》《进过天堂的孩子》《问海》等。童话《会唱歌的画像》《翻跟头的小木偶》《核桃山》获全国优秀儿童文学奖；《野葡萄》获全国儿童文艺创作一等奖，译成英、法、德、俄、日文，拍成的电视片于1986年获慕尼黑电视节青少年电视节目奖。



## 给者介绍

### 张蔚昕

中国美术家协会会员，上海美术家协会会员，上海版画会会员，上海大学美术师。从1972年起，发表了大量的美术作品，并有不少作品被美国、法国和国内人士收藏。主要获奖作品：1989年《葛利高里归来》入选全国第七届美术作品展览；1994年《童年的伊甸园》入选全国第八届美术作品展览，获优秀奖（最高奖），获上海市文化局、美术家协会成果奖；1998年《三毛大世界》绘画本获中国图书奖；1999年《老鼠偷眼镜》入选全国第九届美术作品展览，获优秀奖等等。



## 国内大奖书系

感悟 友爱、信任、真诚

“冰心奖”主创、著名儿童文学作家葛翠琳经典力作



一场水灾，让小猴子灵灵与父母失散，并与奶奶开始了流浪生活，为了寻找父母，他苦练技艺，成为体操冠军。一颗红枣，既是灵灵的奖品，也是奶奶的希望。带着奶奶的嘱咐，灵灵踏上了寻亲之旅。旅途中会有什么困难等着他呢？



儿童文学·注音读物

ISBN 978-7-5313-5037-8



9 787531 350378 >

定价：19.00元



春风文艺官方微博



春风文艺官方微信

扫描二维码关注更多信息与活动

注音本

国内大奖书系

# 红枣林

葛翠琳 著  
张蔚昕 绘



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
春风文艺出版社

· 沈 阳 ·

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

© 葛翠琳 2016

图书在版编目 (CIP) 数据

红枣林 / 葛翠琳著. — 沈阳: 春风文艺出版社,  
2016. 8

(国内大奖书系)

ISBN 978-7-5313-5037-8

I. ①红… II. ①葛… III. ①汉语拼音 — 儿童读物  
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第 110775 号

北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

<http://www.chinachunfeng.net>

(沈阳市和平区十一纬路25号 邮编: 110003)

辽宁奥美雅印刷有限公司印刷

---

责任编辑	邓楠	责任校对	赵丹彤
封面设计	SAYATOO (黄晓宁)	幅面尺寸	180mm × 210mm
字数	102千字	印张	5.5
版次	2016年8月第1版	印次	2016年8月第1次
书号	ISBN 978-7-5313-5037-8	定价	19.00元

---

版权专有 侵权必究 举报电话: 024-23284391

如有质量问题, 请与印刷厂联系调换 联系电话: 024-44871130

# 目 录

红枣林	001
一 山洪冲散了小猴一家	002
二 学本领可真受罪	008
三 幸运在召唤	015
四 种下美好的愿望	021
五 猴山奇遇	028
六 猴大侠胆战心惊	038
七 世界真大，旅行长见识	049





八 途中遇险	060
九 友情最珍贵	067
十 为救朋友身入险境	076
十一 苦命猴成了幸运猴	085
十二 甜美的果实留给后代	094
<b>迷路的小鸭子</b>	101
<b>爱吹牛的小胖猪</b>	109
<b>小路字典</b>	121



# 红枣林



## 一 山洪冲散了小猴一家

xiǎo hóu líng líng zài yùn dòng huì shàng róng huò tǐ cāo  
小猴灵灵在运动会上荣获体操  
guàn jūn  
冠军。

shéi dōu zhī dào róng huò guàn jūn kě bú shì jiàn qīng sōng de  
谁都知道，荣获冠军可不是件轻松的  
shì hé kuàng líng líng shì nà me shòu ruò dǎn xiǎo de hóu zǎi er  
事，何况灵灵是那么瘦弱胆小的猴崽儿，  
dà jiā dōu céng yǐ wéi tā nán yǐ huó xià lái ne  
大家都曾以为他难以活下来呢。

líng líng chū shēng de dāng tiān hái méi chī shàng mā ma de  
灵灵出生的当天，还没吃上妈妈的  
yì kǒu nǎi yì chǎng yì xiǎng bú dào de zāi nàn jiù fā shēng le  
一口奶，一场意想不到的灾难就发生了。

xiān shì kuáng fēng bào yǔ tiān dì jiān yí piàn hùn dùn tū  
先是狂风暴雨，天地间一片混沌，突

rán yí dào shǎn diàn sī liè le tiān kōng yì shēng xiǎng léi zhèn  
然，一道闪电撕裂了天空，一声响雷震  
dǎo le shān yá dà shù kā chā yì shēng zhé duàn le shù gàn  
倒了山崖，大树“咔嚓”一声折断了树干，  
suí zhe shān shuǐ chōng xiàng yuǎn fāng …… ér líng líng yì jiā zhèng  
随着山水冲向远方……而灵灵一家正  
zài zhè kē shù shàng huān qìng hóu zǎi er de dàn shēng wèi tā qǐ  
在这棵树上欢庆猴崽儿的诞生，为他起  
míng jiào líng líng nǎi nai zài wàn fēn wēi jí shí kè bǎ líng líng bēi  
名叫灵灵。奶奶在万分危急时刻把灵灵背  
zài shēn shàng bào zhù zhé duàn de shù gàn piāo liú zài kuáng xiè bēn  
在身上，抱住折断的树干漂流在狂泻奔  
téng de shān shuǐ zhōng mā ma zhǐ liú xià yì shēng bēi āi de hū  
腾的山水中，妈妈只留下一声悲哀的呼  
huàn hóu zǎi er líng líng  
唤：“猴崽儿灵灵……”

hóng shuǐ chōng sàn le sēn lín li de dòng wù nǎi nai bēi  
洪水冲散了森林里的动物，奶奶背  
zhe líng líng jǐn jǐn bào zhù piāo liú de dà shù duō shǎo tiān zài hóng  
着灵灵紧紧抱住漂流的大树，多少天在洪  
shuǐ zhōng piāo dàng jǐ cì xiǎn xiē zhuì rù hóng shuǐ de xuán wō li  
水中漂荡，几次险些坠入洪水的旋涡里  
sàng mìng hòu lái piāo dào yì kē dà liǔ shù xià nǎi nai jí shí  
丧命，后来漂到一棵大柳树下，奶奶及时  
bào zhù le shù gàn pá shàng le shù zhī rán hòu zài shù dǐng shàng  
抱住了树干，爬上了树枝，然后在树顶上



huó le xià lái 。 cóng cǐ , líng líng chéng wéi yǔ nǎi nai xiāng yī  
活了下來。從此，靈靈成為與奶奶相依  
wéi mìng de liú làng hóu er  
為命的流浪猴兒。

líng líng shì zěn me huó xià lái de ? nǎi nai jiǎo làn shù yè  
靈靈是怎麼活下來的？奶奶嚼爛樹葉  
wèi tā róu cuo huā zhī wèi tā zá suì hé tao rén wèi tā cǎi  
喂他，揉搓花汁喂他，砸碎核桃仁喂他，采  
zhāi yě guǒ zi wèi tā yǒu shí yě qǐ tāo yì diǎn er dòng wù de  
摘野果子喂他，有時也乞討一點兒動物的  
nǎi shuǐ wèi tā zhí dào líng líng yě néng zì jǐ cǎi chī yě guǒ zi  
奶水喂他，直到靈靈也能自己采吃野果子



de shí hou nǎi nai hái shì bǎ jǐn yǒu de hǎo shí wù liú gěi tā  
的时候，奶奶还是把仅有的好食物留给他  
chī zì jǐ nìng yuàn chī gān shù yè hé cǎo gēn dàn hóu zǎi er  
吃，自己宁愿吃干树叶和草根。但猴崽儿  
líng líng zhǎng de gān shòu ruò xiǎo guā dà fēng de shí hou nǎi nai  
灵灵长得干瘦弱小，刮大风的时候奶奶  
zǒng shì bǎ tā bào zài huái li wéi kǒng kuáng fēng huì bǎ tā chuī  
总是把他抱在怀里，唯恐狂风会把他吹  
pǎo nǎi nai yòng shí tou gài le yì jiān xiǎo wū zǔ sūn liǎ zhù  
跑。奶奶用石头盖了一间小屋，祖孙俩住  
zài lǐ bian kě yǐ dǎng fēng zhē yǔ zǒng suàn ān xià shēn lái 。  
在里边可以挡风遮雨，总算安下身来。

líng líng duì bà mā de yìn xiàng hěn mó hu xiǎng bù chū bà  
灵灵对爸妈的印象很模糊，想不出爸  
mā shì shén me mú yàng tā kàn xiǎo niú gēn zài bà mā shēn biān  
妈是什么模样。他看小牛跟在爸妈身边  
chī cǎo mǔ niú yòng wěi ba wèi xiǎo niú qū gǎn niú yíng xīn zhōng  
吃草，母牛用尾巴为小牛驱赶牛蝇，心中  
zǒng shì hěn xiàn mù kàn zhe xiǎo yáng zài mǔ yáng shēn biān chī  
总是很羡慕。看着小羊在母羊身边吃  
nǎi kuài huó de yáo huàng wěi ba tā jiù xiǎng wǒ dào nǎ er  
奶，快活地摇晃尾巴，他就想：“我到哪儿  
qù zhǎo zì jǐ de bà mā ne  
去找自己的爸妈呢？”



zhè lǐ bú shì shì hé hóu zi shēng cún de dì fang méi yǒu  
这里不是适合猴子生存的地方，没有  
sēn lín yě méi yǒu dà shān dàn nǎi nai yǐ jīng méi yǒu lì liàng  
森林，也没有大山，但奶奶已经没有力量  
dài zhe líng líng yuǎn xíng hóu zǎi er shì nà me ruò xiǎo shéi zhī  
带着灵灵远行，猴崽儿是那么弱小，谁知  
lù shàng huì yù dào shén me wēi xiǎn yì lǎo yì xiǎo méi yǒu dī  
路上会遇到什么危险。一老一小，没有抵  
kàng qīn xí de néng lì shuō bu dǐng huì chéng wéi qí tā dòng wù  
抗侵袭的能力，说不定会成为其他动物  
de shí wù ne dàn nǎi nai hái shì yào líng líng xué yàng běn lǐng  
的食物呢。但奶奶还是要灵灵学样本领，  
jiāng lái ràng tā néng dú zì shēng cún xià qù  
将来让他能独自生存下去。

## 二 学本领可真受罪

xiǎo hóu líng líng xǐ huan fān gēn tóu néng yì lián fān bā gè  
小猴灵灵喜欢翻跟头，能一连翻八个  
gēn tóu rán hòu wěn wěn de zhàn lì zài dǒu dòng de shù zhī shàng  
跟头，然后稳稳地站立在抖动的树枝上，  
yíng dé dòng wù men de lián shēng jiào hǎo  
赢得动物们的连声叫好。

kě zěn yàng ràng líng líng xué běn lǐng ne shān yáng jiāo tā  
可怎样让灵灵学本领呢？山羊教他  
dǐng jiǎo kàng dí kě xiǎo hóu méi yǒu jiǎo bái mǎ jiāo tā yáng tí  
顶角抗敌，可小猴没有角。白马教他扬蹄  
hěn tī měng chuài lái dī yù dí rén kě xiǎo hóu méi yǒu yìng tí  
狠踢猛踹来抵御敌人，可小猴没有硬蹄  
zi dà yàn jiāo tā fēi xíng kě tā shēn shàng yòu méi yǒu chì  
子。大雁教他飞行，可他身上又没有翅  
bǎng zhè lǐ méi yǒu hóu qún jū zhù chú le nǎi nai zhōu wéi  
膀……这里没有猴群居住，除了奶奶，周围



jǐ shí lǐ nèi zhǐ yǒu yì zhī cháng bì hóu suī rán nián jì lǎo  
几十里内只有一只长臂猴，虽然年纪老  
le běn lǐng què bù jiǎn dāng nián dòng wù men dōu chēng hu tā  
了，本领却不减当年，动物们都称呼他  
shén hóu duì tā hěn shì zūn jìng  
神猴，对他很是尊敬。

nǎi nai dài hóu sūn líng líng qù shén hóu miàn qián bài shī shén  
奶奶带猴孙灵灵去神猴面前拜师，神  
hóu zhǐ wǎng líng líng shēn shàng sǎo le yì yǎn jiù xǐ huān shàng zhè  
猴只往灵灵身上扫了一眼，就喜欢上这  
ge xiǎo jī líng hóu zi xiāng xìn tā yí dìng huì yǒu chū xī jué  
个小机灵猴子，相信他一定会有出息，决  
xīn hǎo hǎo péi yǎng tā  
心好好培养他。

cóng cǐ xiǎo hóu líng líng kāi shǐ le jiǎn kǔ de xué xí 。  
从此，小猴灵灵开始了艰苦的学习。

suī shuō shén hóu hé líng líng bìng bú shì tóng yì zhǒng hóu  
虽说神猴和灵灵并不是同一种猴，  
dàn shī fu duì líng líng de téng ài hé qī wàng fēi tóng yì bān yāo  
但师父对灵灵的疼爱 and 期望非同一般，要  
qiú yě bèi jiā yán lì  
求也倍加严厉。

lí míng tiān kōng gāng lù chū yì mǒ zhāo xiá xiǎo hóu líng  
黎明，天空刚露出一抹朝霞，小猴灵  
líng jiù yào pǎo dào shén hóu shī fu gēn qián qǐng ān rán hòu jiù zài  
灵就要跑到神猴师父跟前请安，然后就在